



पत्रांक 431/महापौर/2020

दिनांक 09-12-2020

## संदेश

मुझे यह जानकारी प्रसन्नता हो रही है की आपने डिजिटल टेक्नोलॉजी के माध्यम से प्रौढ़ साक्षरता और मध्यम वर्ग के बच्चों की शिक्षा हेतु एक पायलट प्रोजेक्ट, लखनऊ नगर निगम की दो बस्तियों में ग्लोबल ड्रीम शाला (Global Dream Shaala) का प्रारम्भ करने का निर्णय किया है। इस नेक काम में S.B.I. Life की सहभागिता की मैं प्रशंसा एवं आभार व्यक्त करती हूँ। मुझे जानकारी में आया है कि इसके सफल होने पर यह पूरे उत्तर प्रदेश में नियर जीरो कॉस्ट पर स्केल-अप किया जा सकता है और यह बच्चों को एक अच्छी प्रेरणादाई शिक्षा देने में और प्रौढ़ साक्षरता में सफलदायक हो सकता है।

मुझे यह जानकारी भी अति प्रसन्नता हो रही है कि आप इसका शुभारम्भ इस वर्ष के ह्यूमन राइट्स डे (Human Rights Day), 10 दिसंबर को 12 बजे डिजिटल माध्यम से कर रही हैं। अतः मैं मुख्य अतिथि के रूप में आपका निमंत्रण स्वीकार करती हूँ।

कोविड-19 की स्थिति में ज्यादातर मध्यम वर्ग के बच्चों शिक्षा से वंचित हैं। आपको प्रौढ़ साक्षरता का अभियान भी तीव्र गति पर ले जाना है और जिसके लिए मेरी शुभकामनाएं आपके साथ हैं।

हमारा उद्देश्य हर बच्चे को शिक्षित करना है। ग्लोबल ड्रीम शाला (Global Dream Shaala) और ग्लोबल ड्रीम टूलकिट एक नवीन तरीका है पढ़ने और पढ़ाने का जो कि बहुत ही सराहनीय है। मैं डा0 सुनीता गाँधी और देवी संस्थान को इस नेक कार्य के लिए बहुत ही बधाई देती हूँ और इस प्रयास की बहुत ही प्रशंसा करती हूँ।

भवदीया,

(संयुक्ता भाटिया)

आदरणीया,  
डा0 सुनीता गाँधी जी,  
अध्यक्ष, देवी संस्थान, लखनऊ, (उ० प्र०)।

## English Translation (Unofficial)

*This translation is provided for reference and may not capture every nuance of the original Hindi.*

Lucknow Nagar Nigam, Lucknow

From: Sanyukta Bhatia, Mayor

Ref. No.: 431/Mayor/2020

Date: 09-12-2020

Subject: Message

I am pleased to learn that, through digital technology, you have decided to begin a pilot project for adult literacy and for the education of middle-grade children in two settlements of Lucknow Nagar Nigam, namely Global Dream Shaala (Global Dream School). This charitable work is being started with the participation of SBI Life. I express my appreciation and congratulations for this initiative.

I understand that, if this is successful, it can be expanded across Uttar Pradesh, and it can support children by providing inspiring education and helping them succeed in literacy.

I am also very pleased to know that you are inaugurating this initiative on Human Rights Day (10 December) at 12 noon through digital mode. Therefore, I accept your invitation to participate as the Chief Guest.

In the Covid-19 situation, most middle-grade children have been deprived of education. Your adult literacy campaign should also be taken forward at a faster pace, and my best wishes are with you.

Our objective is to educate every child. Global Dream Shaala and the Global Dream Toolkit are a new and commendable way of learning and teaching. I congratulate Dr Sunita Gandhi and DEVI Sansthan for this philanthropic work and highly appreciate this effort.

Yours sincerely,  
(Sanyukta Bhatia)

— End of translation —